



VARIMETER EX
Thermistor Motor Protection Relay
MK 9163N ATEX

Translation
of the original instructions



E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG
 Bregstraße 18 • 78120 Furtwangen • Germany
 Phone: +49 7723 654-0 • Fax +49 7723 654356
 dold-relays@dold.com • www.dold.com

0276078

Contents

Symbol and Notes Statement.....	11
General Notes	11
Designated Use	11
Safety Notes	11
Function Diagram	13
Approvals and Markings	13
Applications	13
Function.....	13
Circuit Diagrams	14
Connection Terminals	14
Indicators	14
Technical Data	14
Technical Data	14
Standard Type.....	14
Variant	14
Ordering example for variants	15
Manufacturing Data	15
Additional Remarks	15
Application Example	15
Troubleshooting	15
Maintenance and repairs.....	15
Connection Technology	25
Dimensions (dimensions in mm)	25
Mounting / disassembly of the terminal blocks	25
Safety related data	26
CE-Declaration of Conformity.....	27



Before installing, operating or maintaining this device, these instructions must be carefully read and understood.



The installation must only be done by a qualified electrician!



Do not dispose of household garbage!
The device must be disposed of in compliance with nationally applicable rules and requirements.



Storage for future reference

To help you understand and find specific text passages and notes in the operating instructions, we have important information and information marked with symbols.

Symbol and Notes Statement



DANGER:
Indicates that death or severe personal injury will result if proper precautions are not taken.



WARNING:
Indicates that death or severe personal injury can result if proper precautions are not taken.



CAUTION:
Indicates that a minor personal injury can result if proper precautions are not taken.



INFO:
Referred information to help you make best use of the product.



ATTENTION:
Warns against actions that can cause damage or malfunction of the device, the device environment or the hardware / software result.

General Notes

The product hereby described was developed to perform functions as a part of a whole installation or machine. A complete system normally includes sensors, evaluation units, signals and logical modules for safe disconnections. The manufacturer of the installation or machine is responsible for ensuring proper functioning of the whole system. DOLD cannot guarantee all the specifications of an installation or machine that was not designed by DOLD. The total concept of the control system into which the device is integrated must be validated by the user. DOLD also takes over no liability for recommendations which are given or implied in the following description. The following description implies no modification of the general DOLD terms of delivery, warranty or liability claims.

Designated Use

Temperature monitoring of explosion protected Motors by „extended safety“ Ex e EN 60079-7, „pressure proof enclosure“ Ex d EN 60079-1 or „overpressure enclosure“ Ex px in gas containing atmosphere as well as „protection by enclosures“ Ex tb resp. Ex tc EN 60079-31 in dust containing atmosphere. The thermistor Motor protection relay protects Standard and Explosion proof Motor against overheating due to overload according to EN 60079-14 and EN 60079-0.

Safety Notes



Risk of electrocution! **Danger to life or risk of serious injuries.**

- Disconnect the system and device from the power supply and ensure they remain disconnected during electrical installation.
- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed.
- The contact protection of the elements connected and the insulation of the supply cables must be designed in accordance with the requirements in the operating instructions / data sheet.
- Note the VDE and local regulations, particularly those related to protective measures.



Risk of explosion and fire or other thermal hazards! **Danger to life, risk of serious injuries or property damage.**

- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed.
- The device may only be installed and put into operation by experts who are familiar with this technical documentation and the applicable health and safety and accident prevention regulations.



Functional error! **Danger to life, risk of serious injuries or property damage.**

- The device may only be used for the applications described in the mutually applicable operating instructions / data sheet. The notes in the respective documentation must be heeded. The permissible ambient conditions must be observed.
- The device may only be installed and put into operation by experts who are familiar with this technical documentation and the applicable health and safety and accident prevention regulations.



Installation fault! **Danger to life, risk of serious injuries or property damage.**

- The relay must only be replaced by equivalent devices marked according to the relevant safety rules.
- For the test and the maintenance of motor protection devices for explosion proof machines, the EN 60079-17 and the safety rules that result from the motor application and the corresponding type of protection have to be respected (EU ATEX Directive 2014/34/EU and EN 60079-14).
- Details of the motor supplier and the details about the explosion protection from the EC-type examination certificates for explosion proof motors have to be respected.
- If variants are used that have no no-voltage safe reset function additional measures have to be applied in order to disable safely the restart of the motor until the fault is removed if this leads to a dangerous situation.
- The motor protection relay has to switch off the motor immediately also when it is controlled by an inverter. The control circuit must allow this. In this case the sensor wires must be lead separately. The use of wires inside the motor connection cable is not allowed.



Attention!

- Opening the device or implementing unauthorized changes voids any warranty.
- Devices that show obvious transportation damage must not be used in safety relevant applications.

VARIMETER EX Thermistor Motor Protection Relay MK 9163N ATEX



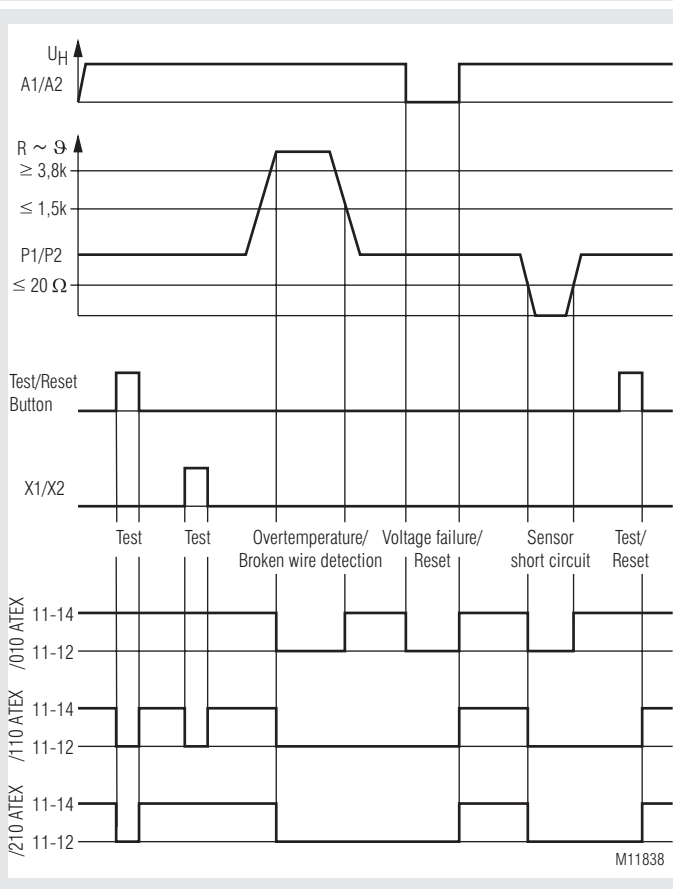
Your advantages

- Reliable temperature monitoring of motors
- Rapid fault location

Features

- According to EN 60947-5-1, EN 60947-8, EN 60079-14, EN 61508, EN 50495, EN 13849
- Monitoring of
 - overtemperature
 - broken wire detection in sensor circuit
 - short circuit detection in sensor circuit
- 1 input for 3 or 6 PTC-resistors
- De-energized on trip
- LED-indicator for
 - auxiliary supply
 - state of contact
- Output with 2 changeover contacts
- As option with manual reset, internal reset button and external remote reset X1/X2
- Wire connection: also 2 x 1.5 mm² stranded ferruled, or 2 x 2.5 mm² solid DIN 46 228-1/-2/-3/-4
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
 - with screw terminals
 - or with cage clamp terminals
- Width 22.5 mm

Function Diagram



Approvals and Markings



¹⁾ For devices with ATEX-approval

Directive 2014/34/EU

EU-Test certificate no. PTB 03 ATEX 3117

Marking II (2) G [Ex e] [Ex d] [Ex px] [Ex n]
II (2) D [Ex tb] [Ex tc]

Applications

- To protect against thermal overload of motors caused by high switching frequency, heavy duty starting, phase failure on one phase, bad cooling, high ambient temperature

Devices with ATEX-approval:

Temperature monitoring of explosion protected Motors by „extended safety“ Ex e EN 60079-7, „pressure proof enclosure“ Ex d EN 60079-1 or „overpressure enclosure“ Ex px in gas containing atmosphere as well as „protection by enclosures“ Ex tb resp. Ex tc EN 60079-31 in dust containing atmosphere. The thermistor Motor protection relay protects Standard and Explosion proof Motor against overheating due to overload according to EN 60079-14 and EN 60079-0.

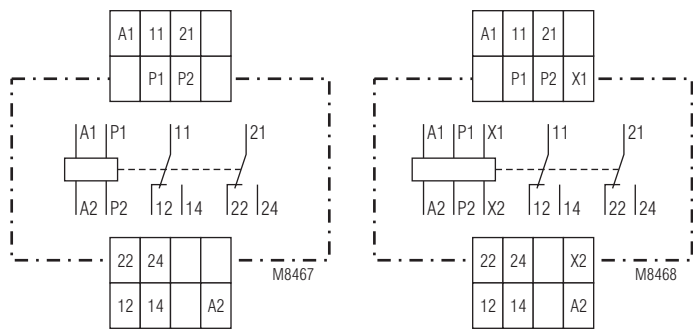
Function

If one of the sensors in the measuring circuit reaches the response temperature (or broken wire is detected), the device indicates failure. This failure is stored in the device with manual reset, even if the temperature goes back to normal. The unit can be reset by pressing the Test/Reset button, by bridging X1/X2 for a short moment or by disconnecting the auxiliary supply for a short time.

Test/Reset button:

Besides the reset function this button provides in normal operation a test facility. The unit indicates fault as long as the button is activated (see also under "Variants").

Circuit Diagrams



MK 9163N.12/010-ATEX

MK 9163N.12/110-ATEX,
MK 9163N.12/210-ATEX

Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation
A1, A2	Operating voltage
P1, P2	Thermistor input
X1, X2	External remote reset
11, 12, 14; 21, 22, 24	Changeover contacts

Indicators

Green LED:	On, when auxiliary supply connected
Red LED:	On, when overtemperature or broken wire, short circuit is detected

Technical Data

Input Circuit

Response value:	3.2 ... 3.8 k Ω
Release value:	1.5 ... 1.8 k Ω
Broken wire detection:	> 3.8 k Ω
Short circuit on measuring circuit:	< 20 Ω
Loading of measuring circuit:	< 5 mW (bei R = 1.5 k Ω)
Measuring voltage:	\leq 2 V (bei R = 1.5 k Ω)

Auxiliary Circuit

Auxiliary voltage U_H:	AC/DC 24 V AC 110, 230, 400 V 50 / 60 Hz
Voltage range:	AC 0.8 ... 1.1 U_H DC 0.9 ... 1.25 U_H
at 10 % residual ripple:	DC 0.8 ... 1.1 U_H
at 48 % residual ripple:	
Nominal consumption:	AC: 1.5 VA DC: 0.85 W
Nominal frequency:	50 / 60 Hz
Frequency range:	45 ... 65 Hz
Max. bridging time on failure of aux. supply:	20 ms
Operate delay:	< 40 ms
Release delay:	< 100 ms

External Remote Reset X1/X2

Function:	External remote reset X1/X2 with NO contact (voltage free)
Remark:	This input is not galvanic separated from measuring input P1/P2

Output

Contacts:	2 changeover contacts
Thermal current I_{th}:	5 A
Switching capacity	
to AC 15:	3 A / AC 230 V IEC/EN 60947-5-1
to DC 13:	2 A / DC 24 V IEC/EN 60947-5-1
Electrical life	
at 4 A, AC 230 V, $\cos\phi = 0.6$:	1.5 x 10 ⁶ switching cycles
Short-circuit strength	IEC/EN 60947-5-1
NC contact:	
max. fuse rating:	6 A gG / gL
NO contact:	
max. fuse rating:	10 A gG / gL
Mechanical life:	\geq 30 x 10 ⁶ switching cycles

Technical Data

General Data

Operating mode:	Continuous operation
Temperature range	
Operation:	- 20 ... + 60°C
Storage:	- 20 ... + 60°C
Altitude:	< 2000 m

Clearance and creepage distances

Rated impulse voltage / pollution degree:	4 kV / 2	IEC/EN 60664-1
---	----------	----------------

EMC

Interference suppressions:	Limit value class B	EN 55011
----------------------------	---------------------	----------

Degree of protection

Housing:	IP 40	IEC/EN 60529
Terminals:	IP 20	IEC/EN 60529

Housing:

Thermoplastic with V0-behaviour according to UL subject 94

Vibration resistance:

Amplitude 0.2 mm, frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60068-2-6
20 / 060 / 04 IEC/EN 60068-1

Climate resistance:

EN 50005

Terminal designation:

Wire fixing:

Plus-minus terminal screws M 3.5 box terminals with wire protection or cage clamp terminals

Fixing torque:

max. 0.8 Nm

Mounting:

DIN rail IEC/EN 60715

Weight:

160 g

Dimensions

Width x height x depth

MK 9163N:	22.5 x 90 x 102 mm
MK 9163N PC:	22.5 x 111 x 102 mm
MK 9163N PS:	22.5 x 104 x 102 mm

Standard Type

MK 9163N.12/110-ATEX	AC 230 V 50/60 Hz
Article number:	0056453
• with Test/Reset button	
• Output:	2 changeover contacts
• Nominal voltage U_N :	AC 230 V
• Width:	22.5 mm

Variant

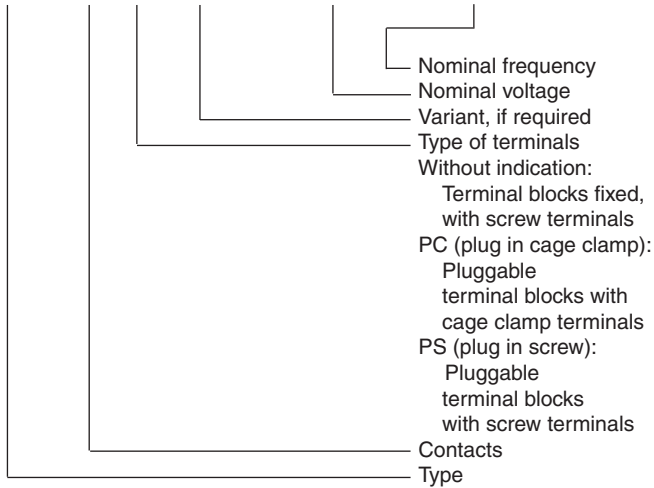
MK 9163N.12 /	ATEX with approval
	0 Free
	0 Without short circuit detection
	1 With short circuit detection (ATEX)
	0 Without RESET
	1 With RESET and test function via built in button and X1/X2
	2 With RESET and test function via built in button, at X1/X2 RESET function only

Available variants

MK 9163N.12/010 ATEX
MK 9163N.12/110 ATEX
MK 9163N.12/210 ATEX

Ordering example for variants

MK 9163N .12 _ _ / _ _ ATEX AC/DC 230 V 50/60 Hz



Manufacturing Data

Each unit is marked with the manufacturing date e.g. "Bj. KW 01/20". The unit had been produced in week 01 – 2020.

Additional Remarks

Use on motors in explosion hazardous areas

Thermal protection on motors that are equipped with PTC sensors acc. to DIN VDE V 0898-1-401 or EN 60034-11 type A (EN 60947-8). When used on motors of protection degree EX and EX d only the sensor wire leads through the Ex-area. The motor protection relay has to be mounted outside the Ex-area, but monitors devices operated in the Ex-area.

Safety integrity level SIL 1

To fulfill SIL 1 a cyclic function test of the protection device has to be provided. This can be done manually during maintenance (see below).

The function test must be carried out all 2 years.

Test facilities for set-up and maintenance

A test of the unit can be made by simulating the resistance on the sensor input. During maintenance these tests can also be made.

- Test of short circuit detection: Bridge sensor input (this test is possible without disconnection of the sensor).
- Test of broken wire detection: Disconnect sensor wire.
- Test of overtemperature function: Change resistance on input from low 50 ... 1500 Ω to 4 kΩ.

The RESET button can also be used for test purpose (see Function Diagram)

Installation

The AC/DC 24 V version has no galvanic separation between auxiliary supply (A1, A2) and the sensor circuit (P₁, P₂). These units are only allowed to be connected to transformers according to EN 61558 or to battery supply.

Wiring

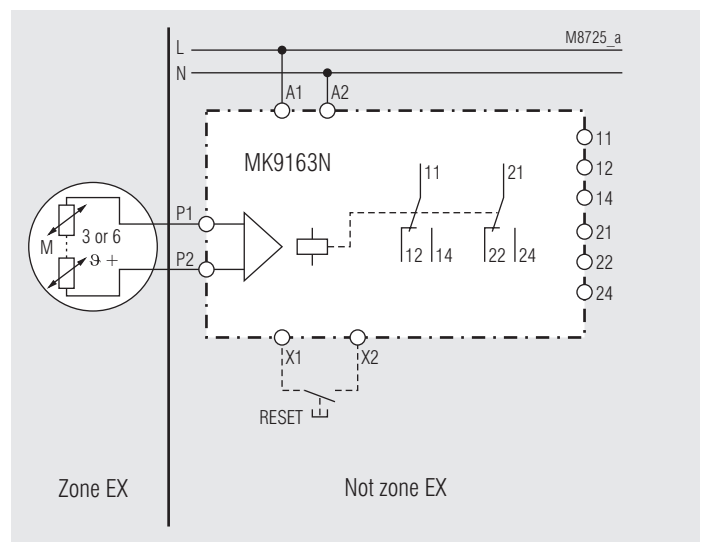
The sensor and control wires have to be installed separately from the motor wires. When strong inductive or capacitive influence is expected from parallel installed high current wires, screened wire should be used.

Wire length

The max. wire length of the sensor circuit is:

Diameter (mm ²):	4	2.5	1.5	0.5
max. wire length (m):	2 x 550	2 x 250	2 x 150	2 x 50

Application Example



Troubleshooting

Failure	Potential cause
Device cannot be activated	- Power supply not connected - Unit defective

Maintenance and repairs

- The device contains no parts that require maintenance.
- In case of failure, do not open the device but send it to manufacturer for repair.